

## HONG KONG CORRECTIONAL SERVICES LONG SERVICE MEDAL

It is hereby notified that the Chief Executive the Honourable C. Y. LEUNG, G.B.M., G.B.S., J.P., has been pleased to make the following awards to be effective in each case as from the date shown:—

*3rd Clasp to Hong Kong Correctional Services Long Service Medal  
June 2016*

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
1. LAW Yick-man	—	Assistant Commissioner	14.03.2016
2. CHAN Wai-kin	—	Senior Superintendent	14.03.2016
3. TSE Ho-yin	—	Senior Superintendent	14.03.2016
4. LAM Yiu-lai	—	Senior Superintendent	18.04.2016
5. CHOU Lian-fuk, Andson	—	Superintendent (Correctional Services Industries)	16.05.2016
6. Singh Gurdev	—	Chief Officer	16.05.2016
7. CHENG Yuk-leung	876	Principal Officer	28.02.2016
8. LI Siu-keung	283	Principal Officer	16.05.2016
9. Cheema Daljit Singh	4746	Officer	28.02.2016
10. CHING Tai-chung	4752	Officer	28.02.2016
11. Singh Gurcharan, CSMSM	301	Officer	28.02.2016
12. TANG Wai-cheung	4713	Assistant Officer I	03.01.2016
13. CHAN Yin-hop, Albert	4730	Assistant Officer I	24.01.2016
14. CHAU Chung-kong	4727	Assistant Officer I	24.01.2016
15. CHENG Wing-yiu	4731	Assistant Officer I	24.01.2016
16. CHOW Ming-tat	4742	Assistant Officer I	24.01.2016
17. HUNG Wai-hing	4740	Assistant Officer I	24.01.2016
18. LEE For-ming	4739	Assistant Officer I	24.01.2016
19. LEUNG Wai-ming	4741	Assistant Officer I	24.01.2016
20. YAU Chuen-chi	4728	Assistant Officer I	24.01.2016
21. LEE Chung-man	4762	Assistant Officer I	28.02.2016
22. LEE Ping-him	4748	Assistant Officer I	28.02.2016
23. WONG Chi-keung	7812	Assistant Officer I	28.02.2016
24. LAU Yip-wing	4800	Assistant Officer I	14.03.2016
25. LEE Tze-ming, Jimmy	4797	Assistant Officer I	14.03.2016
26. WONG Pan-chiu	4805	Assistant Officer I	14.03.2016
27. WONG Kam-yuen	7813	Assistant Officer I	28.03.2016
28. CHAN Chan-hing	3169	Assistant Officer I	18.04.2016
29. CHAN Fai-hung	3667	Assistant Officer I	18.04.2016
30. CHEUNG Kwok-shing	3511	Assistant Officer I	18.04.2016
31. CHEUNG Wai-cheung	3568	Assistant Officer I	18.04.2016
32. CHEUNG Wai-chung	3422	Assistant Officer I	18.04.2016
33. FUNG Chi-leung	3537	Assistant Officer I	18.04.2016
34. LAU Hing-man, Simon	3691	Assistant Officer I	18.04.2016
35. LAU Yuen-fai	3367	Assistant Officer I	18.04.2016
36. PANG Chi-wai	3515	Assistant Officer I	18.04.2016
37. WONG Ho-ching, Pompey	3470	Assistant Officer I	18.04.2016
38. YAU Hoo	3004	Assistant Officer I	18.04.2016

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
39. CHAN King-man	4019	Assistant Officer I	16.05.2016
40. CHENG Hon-yu	4009	Assistant Officer I	16.05.2016
41. CHEUNG Tai-lung	3898	Assistant Officer I	16.05.2016
42. CHOW Wai-sing	3994	Assistant Officer I	16.05.2016
43. HO Yiu-keung	3873	Assistant Officer I	16.05.2016
44. HUI Chong-chung	3851	Assistant Officer I	16.05.2016
45. KWAN Kwok-fai	4776	Assistant Officer II	14.03.2016
46. LEE Kwai-leung	3556	Assistant Officer II	18.04.2016
47. CHENG Sim-fong	—	Clerical Officer	25.04.2016
48. KWAN Pok-leung	—	Work Supervisor I	28.02.2016
49. LUI Kin-tong	—	Workman II	28.02.2016

*2nd Clasp to Hong Kong Correctional Services Long Service Medal  
June 2016*

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
1. TAM Ying-leuk	2945	Principal Officer	30.06.2016
2. CHAN Ying-wai, Edwin	5393	Assistant Officer I	17.02.2016
3. CHOW Cheung-lim	5387	Assistant Officer I	17.02.2016
4. Mohamed Faqir	5394	Assistant Officer I	17.02.2016
5. YIU Wai-ping	5400	Assistant Officer I	17.02.2016
6. CHAN Ip-leung	3762	Assistant Officer I	30.06.2016
7. CHAN Ka-wai	4883	Assistant Officer I	30.06.2016
8. CHU Wai-sing	4596	Assistant Officer I	30.06.2016
9. LAW Moon-fai, Raymond	3697	Assistant Officer I	30.06.2016
10. LEE Ki-lok	4242	Assistant Officer I	30.06.2016
11. MAK Hip-wa, William	4817	Assistant Officer I	30.06.2016
12. CHOW Kwok-leung	5035	Assistant Officer I	30.06.2016
13. WONG Yun-tim	5086	Assistant Officer I	30.06.2015
14. LEUNG Shiu-kwong	4206	Assistant Officer II	30.06.2016
15. LI Ka-wai, Ronald	5284	Assistant Officer II	30.06.2016
16. NG Wai-chow	—	Instructor	07.04.2016
17. CHAN Man-chu	—	Clerical Officer	06.01.2016
18. CHENG Kwok-yin	—	Clerical Officer	19.03.2016
19. CHOW Lai-ying	—	Assistant Clerical Officer	08.01.2016
20. LEUNG Yuet-fan	—	Clerical Assistant	01.04.2016
21. WONG Lai-kuen	—	Telephone Operator	02.06.2016

*1st Clasp to Hong Kong Correctional Services Long Service Medal  
June 2016*

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
1. LEE Yuen-chiu	—	Chief Officer	04.03.2016
2. WONG Chi-wai	—	Chief Officer	27.05.2016
3. LEUNG Tai-wai	196	Principal Officer	28.01.2016
4. NG Kwok-wah	5231	Principal Officer	28.01.2016
5. CHENG Kar-man	800	Principal Officer	04.03.2016
6. MUI Tat-yin	875	Principal Officer	04.03.2016
7. HO Ho-bor, Matthew	922	Principal Officer	27.05.2016

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
8. POON Ho-lam	5373	Principal Officer	27.05.2016
9. WONG Chi-wai	903	Principal Officer	27.05.2016
10. YUEN Chak-kau, Joseph	943	Principal Officer	27.05.2016
11. YEUNG Hin-chung	3701	Principal Officer	30.06.2016
12. YUEN Kwong-wai	5608	Officer	28.01.2016
13. POON Cho-mei, Cat	786	Officer	04.03.2016
14. LAI Tze-yin	910	Officer	27.05.2016
15. LEE Sin-hang, Ronald	5111	Officer	27.05.2016
16. SUN Lun-cheung, Jackson	5037	Officer	27.05.2016
17. YEUNG Chung-man	—	Technical Instructor	25.02.2016
18. LUI Chai-yan	—	Technical Instructor	06.05.2016
19. CHAN Kwong-ki	5810	Assistant Officer I	28.01.2016
20. CHAN Mei-kit	5814	Assistant Officer I	28.01.2016
21. CHAN Yuk-ping	4251	Assistant Officer I	28.01.2016
22. CHENG Fung-yee	4854	Assistant Officer I	28.01.2016
23. CHEUNG Lin-mui, Saly	3954	Assistant Officer I	28.01.2016
24. CHIU Chi-kin	5816	Assistant Officer I	28.01.2016
25. CHOW Siu-wing	5826	Assistant Officer I	28.01.2016
26. FAN Ki-mui	3599	Assistant Officer I	28.01.2016
27. FUNG Pui-han	4799	Assistant Officer I	28.01.2016
28. KEE Ka-yan, Carmen	5056	Assistant Officer I	28.01.2016
29. LAM Chun-shing	5822	Assistant Officer I	28.01.2016
30. LAM Kwok-sze, Vincent	5453	Assistant Officer I	28.01.2016
31. LAM Sze-ming	5290	Assistant Officer I	28.01.2016
32. LAM Wing-yee	1991	Assistant Officer I	28.01.2016
33. LAU Tai-leung, Ivan	5374	Assistant Officer I	28.01.2016
34. LEUNG Kai-ming	5390	Assistant Officer I	28.01.2016
35. LEUNG Sau-ngan, Sara	5107	Assistant Officer I	28.01.2016
36. LEUNG Sin-yee, Cindy	2127	Assistant Officer I	28.01.2016
37. LEUNG Siu-fai	5803	Assistant Officer I	28.01.2016
38. LEUNG Siu-ming	5120	Assistant Officer I	28.01.2016
39. LEUNG Wai-ling, Kat	5082	Assistant Officer I	28.01.2016
40. LEUNG Yung	5330	Assistant Officer I	28.01.2016
41. LO Chi-wai	5673	Assistant Officer I	28.01.2016
42. LO Sai-cheong	5347	Assistant Officer I	28.01.2016
43. LUI Tin-lok, Timothy	5396	Assistant Officer I	28.01.2016
44. MA Lai-sha	5105	Assistant Officer I	28.01.2016
45. MAK Oi-lai	4442	Assistant Officer I	28.01.2016
46. MAK Wai-ming, Vincent	5466	Assistant Officer I	28.01.2016
47. MAN Chun-yin, William	5178	Assistant Officer I	28.01.2016
48. MOK Kin-shing	5823	Assistant Officer I	28.01.2016
49. MOK Kok-hung, Eric	5370	Assistant Officer I	28.01.2016
50. NG Chi-ming	5811	Assistant Officer I	28.01.2016
51. PANG Wing-sum	5117	Assistant Officer I	28.01.2016
52. SHING Chun-kit	5300	Assistant Officer I	28.01.2016
53. SIN Wing-hung	5820	Assistant Officer I	28.01.2016
54. SONG Kai-yin	3181	Assistant Officer I	28.01.2016
55. TANG Wai-lun	5634	Assistant Officer I	28.01.2016

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
56. TANG Wai-man	5594	Assistant Officer I	28.01.2016
57. TO Wing-hong	5248	Assistant Officer I	28.01.2016
58. TSANG Chung-wai	5828	Assistant Officer I	28.01.2016
59. TSANG Sek-kee	5385	Assistant Officer I	28.01.2016
60. TZE Wai-hong	5619	Assistant Officer I	28.01.2016
61. WONG Tsz-fai	5152	Assistant Officer I	28.01.2016
62. WONG Wai-lun	5544	Assistant Officer I	28.01.2016
63. WONG Yin-fong, Ivy	3892	Assistant Officer I	28.01.2016
64. YIP Kwok-kwong	5437	Assistant Officer I	28.01.2016
65. YIP Siu-kwan	4189	Assistant Officer I	28.01.2016
66. YU Fung-man	5000	Assistant Officer I	28.01.2016
67. YU Kam-king	4722	Assistant Officer I	28.01.2016
68. YU Man-hung	5808	Assistant Officer I	28.01.2016
69. YU Yuen-ye	3819	Assistant Officer I	28.01.2016
70. YUEN Wing-por	5812	Assistant Officer I	28.01.2016
71. CHAN Ka-wai	2435	Assistant Officer I	25.03.2016
72. CHAN Kwong-tin	3744	Assistant Officer I	25.03.2016
73. CHAN Wai-kit, Gary	3454	Assistant Officer I	25.03.2016
74. CHAN Ho-chun	7216	Assistant Officer I	25.03.2016
75. CHANG Chung-yan	3250	Assistant Officer I	25.03.2016
76. CHEUNG Li-hung	4035	Assistant Officer I	25.03.2016
77. CHIU Yu-leung	4300	Assistant Officer I	25.03.2016
78. CHONG Shu-po	4175	Assistant Officer I	25.03.2016
79. HUI Tat-man	4000	Assistant Officer I	25.03.2016
80. IP Chak-ming	3538	Assistant Officer I	25.03.2016
81. KWAN Wai-yeung	4226	Assistant Officer I	25.03.2016
82. LAI Wai-kei, Alex	4181	Assistant Officer I	25.03.2016
83. LAM Chi-man, Simon	4535	Assistant Officer I	25.03.2016
84. LAU Kam-moon	5670	Assistant Officer I	25.03.2016
85. LAU Ying-cheong	3671	Assistant Officer I	25.03.2016
86. LEE Yiu-man	3698	Assistant Officer I	25.03.2016
87. LEUNG Chui-ki	3855	Assistant Officer I	25.03.2016
88. LI Suk-ye	1374	Assistant Officer I	25.03.2016
89. MAN Ho-kwan	1467	Assistant Officer I	25.03.2016
90. NG Hon-bun	4689	Assistant Officer I	25.03.2016
91. NG Koon-fung	3161	Assistant Officer I	25.03.2016
92. SHUM Io-lon	3899	Assistant Officer I	25.03.2016
93. TANG Cheuk-yin	3518	Assistant Officer I	25.03.2016
94. TONG Nim-wo	3960	Assistant Officer I	25.03.2016
95. TSANG Yiu-man	3180	Assistant Officer I	25.03.2016
96. TSE Chi-ming, Jacky	4391	Assistant Officer I	25.03.2016
97. WONG Ka-fai	3555	Assistant Officer I	25.03.2016
98. WONG Man-ho	4070	Assistant Officer I	25.03.2016
99. WONG Sau-bun	4360	Assistant Officer I	25.03.2016
100. WONG Tat-keung	4434	Assistant Officer I	25.03.2016
101. WONG Wai-hung	657	Assistant Officer I	25.03.2016
102. WONG Wan-ching	2376	Assistant Officer I	25.03.2016
103. YEUNG Chun-wah	4605	Assistant Officer I	25.03.2016

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
104. YEUNG Kuong-meng	4659	Assistant Officer I	25.03.2016
105. YU Chi-keung	3371	Assistant Officer I	25.03.2016
106. CHAN Chap-hang	5408	Assistant Officer I	27.05.2016
107. CHAN Chi-hung	5223	Assistant Officer I	27.05.2016
108. CHAN Chi-tung	6318	Assistant Officer I	27.05.2016
109. CHAN Ka-wai, Dicky	5430	Assistant Officer I	27.05.2016
110. CHEUNG Hiu-wa	4930	Assistant Officer I	27.05.2016
111. CHOW Wai-kee, Victor	5477	Assistant Officer I	27.05.2016
112. HO Kwok-ming	5073	Assistant Officer I	27.05.2016
113. HO Nim-cho, Joe	4899	Assistant Officer I	27.05.2016
114. KWOK Hing-wan	5496	Assistant Officer I	27.05.2016
115. LAI Wing-tong	5353	Assistant Officer I	27.05.2016
116. LAM Chun-cheong	5270	Assistant Officer I	27.05.2016
117. LAM Chung-ching	4953	Assistant Officer I	27.05.2016
118. LAM Kwan-hon	6278	Assistant Officer I	27.05.2016
119. LAM Lai-kuen	5042	Assistant Officer I	27.05.2016
120. LEUNG Mei-yuk	3014	Assistant Officer I	27.05.2016
121. LO Chung-kan	5447	Assistant Officer I	27.05.2016
122. SZE Pui-man	5328	Assistant Officer I	27.05.2016
123. TING Li-ah	2741	Assistant Officer I	27.05.2016
124. TSE Yung-tai, Terry	5514	Assistant Officer I	27.05.2016
125. HO Chi-shing, Barry	3867	Assistant Officer I	30.06.2016
126. KWOK Leung-wing	4419	Assistant Officer I	30.06.2016
127. LAM Wing-tai, Tony	4281	Assistant Officer I	30.06.2016
128. SHEK Mee-fung, Abby	3481	Assistant Officer I	30.06.2016
129. WONG Leung-fat	5335	Assistant Officer I	30.06.2016
130. YUEN Tze-lang	4714	Assistant Officer I	30.06.2016
131. CHAN Chi-cheung	5804	Assistant Officer II	28.01.2016
132. CHAN Yuk-yan	3943	Assistant Officer II	28.01.2016
133. CHEN Tak-kwai	5208	Assistant Officer II	28.01.2016
134. CHEUNG Siu-wan, Yvonne	5113	Assistant Officer II	28.01.2016
135. FUNG Chi-fai	5494	Assistant Officer II	28.01.2016
136. LAM Kit-hoo	5827	Assistant Officer II	28.01.2016
137. LAM Man-jac	5638	Assistant Officer II	28.01.2016
138. LAW Sheung-ting, Rosana	1424	Assistant Officer II	28.01.2016
139. LEE Chi-ming	5815	Assistant Officer II	28.01.2016
140. LEE Hiu-fung	5199	Assistant Officer II	28.01.2016
141. LEE Wing-tong	5357	Assistant Officer II	28.01.2016
142. WONG Chi-bun	5293	Assistant Officer II	28.01.2016
143. WONG Wai-kin	5516	Assistant Officer II	28.01.2016
144. WU Wai-kwong	5266	Assistant Officer II	28.01.2016
145. AU YEUNG Wai-yan	2031	Assistant Officer II	25.03.2016
146. CHAN Chi-shing	3372	Assistant Officer II	25.03.2016
147. CHAN Hung	1373	Assistant Officer II	25.03.2016
148. CHAN Kin-keung	4765	Assistant Officer II	25.03.2016
149. CHEUNG Hon-wa	4700	Assistant Officer II	25.03.2016
150. HO Kwok-yau	4387	Assistant Officer II	25.03.2016
151. LEE Chi-po	3696	Assistant Officer II	25.03.2016

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
152. TSANG Kam-wing	3901	Assistant Officer II	25.03.2016
153. WONG Kong-fat	4111	Assistant Officer II	25.03.2016
154. YIP See-yuen, Peter	6930	Assistant Officer II	25.03.2016
155. YU Ka-lok	4395	Assistant Officer II	25.03.2016
156. CHAN Chun-wai	4994	Assistant Officer II	27.05.2016
157. CHAN Sai-wai	5007	Assistant Officer II	27.05.2016
158. JIU Wai-shing, Jimmy	5131	Assistant Officer II	27.05.2016
159. KONG Wong-kor	5378	Assistant Officer II	27.05.2016
160. KWAN Siu-fung, Joe	5213	Assistant Officer II	27.05.2016
161. LEUNG Wai-kuen, Judy	2849	Assistant Officer II	27.05.2016
162. SUNG Tat-fai	5365	Assistant Officer II	27.05.2016
163. YUEN Kam-wing	5159	Assistant Officer II	27.05.2016
164. CHEUNG Tak-ching, Kitty	3806	Assistant Officer II	30.06.2016
165. KONG Hong-ho	2654	Assistant Officer II	30.06.2016
166. SHUCK Chi-wan	5702	Assistant Officer II	30.06.2016
167. TAM Sik-hong	5340	Assistant Officer II	30.06.2016
168. WONG Chi-wo	—	Assistant Lecturer	03.06.2016
169. LOK Man-wah	—	Assistant Clerical Officer	21.06.2016
170. WU Ki-bo	—	Clerical Assistant	25.02.2016
171. YUNG Kim-lan	—	Clerical Assistant	02.04.2016

*Hong Kong Correctional Services Long Service Medal  
June 2016*

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
1. WONG Ka-keung	—	Technical Instructor	05.01.2016
2. CHAN Kwok-keung	—	Technical Instructor	16.02.2016
3. LAI Kwok-wah	—	Technical Instructor	09.03.2016
4. PANG Ping-chung, Raymond	—	Technical Instructor	18.05.2016
5. CHAN Tsz-hong	7961	Assistant Officer I	23.02.2016
6. CHAN Wai-chuen	7962	Assistant Officer I	23.02.2016
7. LAM Hop-shing	7968	Assistant Officer I	23.02.2016
8. LI Wai-tat	7973	Assistant Officer I	23.02.2016
9. WONG Kai-chun	7980	Assistant Officer I	23.02.2016
10. KWOK Tsz-yin	4115	Assistant Officer I	30.06.2016
11. CHAN Cheuk-ming	7958	Assistant Officer II	23.02.2016
12. CHAN Ho-man	7959	Assistant Officer II	23.02.2016
13. CHAN Yin-fan, Jose	7982	Assistant Officer II	23.02.2016
14. CHAU Pak-lun	7963	Assistant Officer II	23.02.2016
15. CHEUK Miu-yan	7983	Assistant Officer II	23.02.2016
16. CHOI Lai-ping	7984	Assistant Officer II	23.02.2016
17. CHU Wang-him	7964	Assistant Officer II	23.02.2016
18. LAI Wai-keung	7967	Assistant Officer II	23.02.2016
19. LAU Kin-keung, Ken	7969	Assistant Officer II	23.02.2016
20. LAU Kin-wai, Cyril	7970	Assistant Officer II	23.02.2016
21. LEUNG Gregory	7971	Assistant Officer II	23.02.2016
22. NG Kin-wah	7975	Assistant Officer II	23.02.2016
23. NG Kwok-wa	7976	Assistant Officer II	23.02.2016
24. NG Ping-wun	7977	Assistant Officer II	23.02.2016

<i>Name</i>	<i>No.</i>	<i>Rank</i>	<i>Effective Date</i>
25. PUN Chi-ming	7978	Assistant Officer II	23.02.2016
26. TANG Hiu-fung, Emily	7985	Assistant Officer II	23.02.2016
27. TONG Sze-wai	7979	Assistant Officer II	23.02.2016
28. WONG Kwok-on, Sidney	7981	Assistant Officer II	23.02.2016
29. WONG Yu-ha	7986	Assistant Officer II	23.02.2016
30. CHAN Po-ling	7846	Assistant Officer II	25.08.2015
31. KONG Mui-kwan	7498	Assistant Officer II	30.06.2016
32. FONG Jing	—	Instructor	23.02.2016
33. YUEN Chi-yip	—	Instructor	30.06.2016
34. TSANG Siu-hong	—	Master	02.02.2016
35. AU Tak-keung	—	Clerical Assistant	16.03.2016
36. AU Man-li	—	Clerical Assistant	07.04.2016
37. CHU Sui-fong	—	Clerical Assistant	07.04.2016
38. LEUNG Ho-kit	—	Clerical Assistant	07.04.2016
39. LO Kam-fan	—	Clerical Assistant	07.04.2016
40. YAU Po-chun	—	Clerical Assistant	07.04.2016
41. NG Sui-yuk	—	Clerical Assistant	01.06.2016
42. HUNG Wing-sze, Maggie	—	Typist	01.04.2016
43. NGAN Wing-lan	—	Workman II	04.05.2016